

# DOSSIER DE PRESSE



## Renseignements

Anne Le Clésiau, coordinatrice

Fédération Patrimoine-Environnement

20 rue du Borrégo 75020 Paris

Tél. 01 42 67 84 00 - Fax 01 42 67 53 46 - Email : [jppm@associations-patrimoine.org](mailto:jppm@associations-patrimoine.org)

[www.patrimoinedepays-moulins.fr](http://www.patrimoinedepays-moulins.fr)



## Sommaire

---

<b>1. Edito</b>	<b>p.3</b>
<b>2. Journée du Patrimoine de Pays et des Moulins – un événement de proximité</b>	<b>p.4</b>
<b>3. Exemples d’animations les 14-15 juin 2014</b>	<b>p.7</b>
<b>4. Comité de pilotage</b>	<b>p.17</b>
<b>5. Délégués régionaux</b>	<b>p.19_</b>
<b>6. Informations pratiques</b>	<b>p.20</b>



## 1. Edito

### **Les couleurs mettent de la vie dans le Patrimoine**

*Que ce soit dans un village aux toitures brunes, une chapelle aux vitraux flamboyants ou une mosaïque naturelle composée de lavande, de colza et de blés d'or, la couleur est au cœur de notre patrimoine. Elle l'embellit, l'anime et le réchauffe. Mais surtout, elle l'illumine grâce aux jeux de lumière, de transparence ou de contrastes.*

*Dans bien des cas, la sublimation du Patrimoine par la couleur passe par les compétences et le talent d'hommes et de femmes qui travaillent à entretenir et restaurer le bâti et les œuvres d'art hérités de l'Histoire.*

*Pour cette 17<sup>ème</sup> édition des Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins, les artisans, conservateurs, associations, artistes et hôtes de nos régions vous invitent à découvrir leur savoir-faire et partager leur passion.*

*A l'heure où les compétences ancestrales se perdent et l'artisanat subit la crise, participer aux Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins est (presque) un acte militant !*

*Les 14 et 15 juin 2014, mettez des couleurs dans votre vie à l'occasion d'une randonnée-découverte, d'une visite commentée, d'une démonstration de savoir-faire ou d'un atelier ludique en famille.*

*Découvrez notre sélection d'animations parmi les 1300 manifestations organisées partout en France.*

**Dominique Métayer, Administrateur de la CAPEB en charge du patrimoine  
Membre du comité de pilotage des JPPM**



## 2. Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins – un événement de proximité

La France dispose d'un patrimoine historique, culturel, paysager, architectural et artistique riche et varié. **Les Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins** sont un événement organisé chaque année permettant d'appréhender – au travers de nombreuses animations- toute la diversité du patrimoine de notre pays. Depuis 15 ans, ces journées s'adressent à tous ceux qui veulent découvrir et mieux connaître le patrimoine, les paysages et les savoir-faire traditionnels des régions françaises.

Les animations proposées dans les cadre des journées sont tous les ans réalisées **autour d'un thème différent** : la terre (terre cuite, terre crue), la pierre (pierre brute, pierre taillée), le patrimoine au bord de l'eau (moulins, fontaines, ponts, canaux, écluses), rues et chemins, etc. Ces thématiques permettent ainsi de faire un tour d'horizon du patrimoine rural des régions françaises. Tous les ans, 150.000 visiteurs participent à quelques 1500 manifestations à travers la France, contribuant ainsi à l'activité locale et à la valorisation des territoires ruraux.

**Organisées principalement à l'initiative** d'associations mais aussi de collectivités, de professionnels du tourisme, d'artisans spécialisés ou encore de particuliers ou bénévoles animés par la passion du territoire, ces nombreuses animations offrent à tous la possibilité de s'imprégner des richesses et de la diversité de notre patrimoine local et de nos paysages.

### Que signifie "patrimoine de pays" ?

- Ce qui appartient à un passé lointain ou récent et présente un intérêt architectural, historique ou de curiosité. Notre héritage
- Ce qui n'est pas déjà classé ou inscrit et que nous voulons léguer aux générations futures.
- Ce qui parle de la vie quotidienne.

Par exemple : *maisons, fermes, granges, pigeonniers, moulins, halles, vie agricole, édifices publics ou religieux, patrimoine maritime, théâtres, lavoirs, ateliers d'artisans, petites usines ou magasins. Mais aussi des paysages, sites, jardins, murets, haies, plantations, la musique et la danse, les contes et légendes, la cuisine...*





## Quelles manifestations sont organisées dans le cadre des JPPM ?

Les manifestations organisées dans le cadre des Journées du patrimoine de pays et des moulins mettent l'accent sur la convivialité et les échanges. Il s'agit de visites commentées de sites ou de jardins, randonnées, circuits découvertes, expositions, démonstrations de savoir-faire, mais également fêtes, concours, jeux de piste accessibles à tous, ponctuent ces journées thématiques.

## Les Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins 2014 – « Lumière et couleurs »

L'année 2014 marque le 17ème anniversaire de cet événement unique en France. Pour le célébrer, le thème retenu cette année est « Lumière et couleurs. »

Les **samedi 14 et dimanche 15 juin 2014** seront des moments privilégiés d'échanges avec ceux qui perpétuent la tradition, les savoir-faire et également l'occasion de découvrir le patrimoine de nos terroirs.



# LUMIÈRE ET COULEURS

Merci MONET pour tes bleus à l'âme,  
Grâce à toi VAN GOGH pour l'or de tes tournesols,  
Fête à tes bouquets fantasques ARCHIMBOLDO !

Ce soir d'automne, le ciel est rouge au couchant.  
Chacun contemple à sa façon les facéties du soleil sur les nuages flottants.

Balade aux couleurs dans nos campagnes : bleu « charrette » sur des volets  
d'un autre âge, terre d'ocre sur ce pisé fatigué, reflets d'argent sur les eaux  
calmes de cet étang aux contours verdoyants.

Dans les champs, les lavandes parfumées contrastent avec les blés d'or  
tandis que paissent paisiblement ces petites vaches brunes dans cet enclos  
aux accents vert pâle, parmi les boutons d'or et les trèfles violets.

Au village, les toitures brunes des maisons s'harmonisent avec les façades  
dont les tons passent d'ocre à terre de sienne relevant ainsi le bleu lumineux  
des persiennes.

Palette infinie ! Dame Nature nous offre la plus grande variété de couleurs  
qui puissent exister.

Sachons jouer avec ses teintes, ses reflets et ses harmonies, mais  
préservons-la afin qu'elle continue à nous enchanter par cette magie  
qui ravit nos regards.

Georges Duménil

TERRE  
D'OCRE  
REFLETS  
D'ARGENT  
TREFLES  
VIOLETS  
CIEL  
ROUGE  
ÉTANG  
VERDOYANT  
VACHES  
BRUNES  
TOURNESOLS  
D'OR



### 3. Exemples d'animations en 2014

#### **ALSACE, BAS-RHIN, DAHLENHEIM**

LA VILLE DE DAHLENHEIM PROPOSE UNE CONFERENCE, UNE EXPOSITION, LA VISITE D'UN SITE DE FABRICATION DE CHAUX NATURELLE AINSI QU'UNE DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE.



#### EXPOSITION , CONFERENCE

##### **Conférence Coloration des façades et patrimoine**

Exposition des travaux des étudiants du master "Couleur" / Architecture-espace dans le cadre de l'atelier « Archéologie de façades »

→ samedi 14 et dimanche 15 juin / 10h -18h / Gratuit

#### DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE

##### **Les Métiers du Plâtre (Staff, stuc, restauration MH)**

Animation dans les domaines du plâtre. Réalisation de moulures ou autres staff. Panneaux photos et atelier vivant.

→ samedi 14 et dimanche 15 juin / 8h -18h / Gratuit

#### VISITE D'UN SITE , DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE



##### **Découverte de la Chaux chez le dernier Chauffournier d'Alsace**

Notre site représente le cadre idéal pour les idées nécessaires à la réalisation de vos rêves dans le domaine de la Chaux, alliant éco-matériaux, savoir-faire local et bonnes idées. Le thème sera la restauration d'un bâtiment industriel par des réalisations simples et originales. Les animateurs seront :

- Sylvain Boehm, gérant de l'entreprise Chaux Boehm, Sylvain Bisceglia, maçon spécialiste des enduits traditionnels, Patrice Holler, peintre décorateur spécialisé dans la Chaux, l'entreprise Batilibre, ayant réalisé

les bétons de Chaux, autres artisans ayant contribué aux réalisations

→ samedi 14 juin / 8h -18h / Gratuit

→ Lieu d'accueil : Usine à Chaux

Organisateur : ACAE - Université de Strasbourg, CHAUX BOEHM, Antoine ESTIENNE : 03 88 38 11 60

#### **AQUITAINE, GIRONDE, JAU DIGNAC ET LOIRAC**

#### VISITE D'UN SITE

##### **Nocturne au Phare de Richard, le Phare retrouve sa lumière !**

Le samedi 14 juin, à 22h30 le Phare de Richard retrouvera sa lumière.

Lors d'une visite guidée nocturne, venez admirer l'allumage du fanal de ce Phare, éteint depuis le XIXème siècle. Vous découvrirez ce site de manière insolite, porté par les explications des bénévoles de l'association. Vous apprendrez que ce phare a eu un grand frère, comment Monsieur Fresnel a révolutionné l'optique ...

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Site du Phare de Richard

samedi 14 juin / 22h30 / Gratuit

Organisateur : Association communale du phare de Richard : 05.56.09.52.39 [contact@phare-de-richard.fr](mailto:contact@phare-de-richard.fr)



#### **AQUITAINE, PYRENEES-ATLANTIQUES, SALIES-DE-BEARN**

#### EXPOSITION , DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE

##### **Lumière et couleurs : les vitraux de Salies-de-Béarn**

Venez découvrir le nouveau vitrail de la Mude au Musée du Sel et des Traditions Béarnaises. Une exposition sur les vitraux de l'église Saint-Martin est également proposée au public.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : rue des Puits Salants

samedi 14 et dimanche 15 juin / 14h-18h30 / Gratuit



## AUVERGNE, ALLIER, MONTLUCON

### VISITE GUIDÉE

#### Hôtels particuliers à la lumière des lampions.

Découvrez avec nous les magnifiques hôtels particuliers, souvent méconnus, de la cité médiévale. A la lueur des lampions, les jeux des diverses couleurs sur les façades vous séduiront et donneront une touche insolite aux divers détails architecturaux de ces beaux "ostels" du XVI - XVII et XVIIIe siècle.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Place Pierre Petit (devant le Jardin Wilson)

samedi 14 juin / 21h 30 / Gratuit

Organisateur : OFFICE DE TOURISME : 04 70 05 66 80 - [contact@montlucontourisme.com](mailto:contact@montlucontourisme.com)

## BASSE-NORMANDIE, ORNE, SAINT-CENERI-LE-GEREI

### DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE

#### Mise en peinture de menuiseries extérieures à Saint-Céneri-le-Gérei.

L'activité consiste à confectionner et mettre en œuvre des peintures à base de farine et de terre colorante sur des menuiseries extérieures. Agenda de la journée :

- Réalisation des peintures.
- Mise en œuvre des peintures.

L'activité se déroulera à Saint-Céneri-le-Gérei qui fait partie de l'AVAP (aire de mise en valeur de l'architecture et du patrimoine) des Alpes Mancelles.

Les peintures mises en œuvre respecteront le nuancier intégré dans le règlement de l'AVAP.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Mairie

dimanche 15 juin / 9h-17h / Gratuit

Organisateur : Maisons Paysannes de l'Orne : [orne@maisons-paysannes.org](mailto:orne@maisons-paysannes.org)



## BOURGOGNE, SAONE-ET-LOIRE, DIGOIN

### CIRCUIT DECOUVERTE-RANDONNÉE

#### Des couleurs et des fleurs

Les beaux jours revenus, il est temps de reprendre des couleurs en allant pareil à une abeille butiner les fleurs. Philippe Menager, avec le dynamisme qu'on lui connaît, nous emmènera à travers le centre ville à la découverte des fleurs, qu'elles soient de pierre, de verre, de fer ou de chlorophylle.

Une occasion de découvrir un patrimoine insoupçonné et haut en couleur.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Mairie Digoin

samedi 14 juin / 15h / Gratuit

Organisateur : Communauté de communes Digoin Val de Loire : 03 85 53 00 81

## BOURGOGNE, YONNE, CHAMPLAY

### VISITE D'UN SITE , DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE

#### Visite d'un corps de ferme et de son colombier

Visite libre d'un corps de ferme du XVIIème et de son colombier, en cours de restauration, de son jardin en création. Animations autour des peintures naturelles utilisées dans le bâtiment (ocre, patate, badigeon).

→ Lieu d'accueil, date et horaires : 7 rue du Moulin

samedi 14 et dimanche 15 juin / 14h-19h / Gratuit

Maisons Paysannes de l'Yonne : [contact@lecolombiervert.fr](mailto:contact@lecolombiervert.fr)



## **BRETAGNE, FINISTÈRE, QUIMPER**

VISITE D'UN SITE, CIRCUIT DECOUVERTE-RANDONNÉE, CONFÉRENCE,  
DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE, MARCHÉ, DEGUSTATION

### **Exhibition de savoir-faire locaux au Manoir du Kinkiz**

Démonstration de charpente, maçonnerie, taille de pierre, menuiserie, couverture, peinture par les apprentis et artisans du patrimoine bâti coordonnés par M. Pliquet.

A 11 h table ronde sur l'économie locale/travail en réseau autour du bâti ancien, animée par M. Mehu (France Bleu) et M. Delagrée (Terroir bâti).

Découverte du domaine du Kinkiz (avec l'accueil chaleureux de M. Seznec) : la cidrerie, le musée de l'alambic et la distillerie du Plessis. Lecture du bâti par Mme Le Meur (Mane Terra) : les matériaux, les vitraux du chai, la mise en œuvre, les reprises ...

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Manoir du Kinkiz, 75 chemin du Quinquis  
dimanche 15 juin / 9h - 18h / Gratuit

CAPEB BRETAGNE ET FINISTÈRE : 06 19 53 89 46 / d.marquand@capeb-bretagne.fr



## **BRETAGNE, MORBIHAN, PONTIVY**

VISITE D'UN SITE

### **Entre lumière et couleurs, entre passé et présent : l'église Saint-Mériadec de Stival**

Forte de ses cinq siècles d'existence, l'église de Stival recèle des trésors méconnus : peintures murales retraçant l'histoire du saint évêque Mériadec, verrières du XVI<sup>e</sup> siècle, retables architecturés témoins de l'évolution liturgique initiée par le Concile de Trente...

Le service patrimoine vous propose de plonger dans l'univers lumineux et coloré des artistes et artisans de jadis et de découvrir, grâce aux restaurateurs des ateliers CoRéum et Ruel & Kiriaki, le travail récemment effectué sur le retable nord de l'église pour le sauver de la destruction et lui redonner tout son lustre.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Eglise St-Mériadec de Stival - 30 rue des Déportés -

bourg de Stival / dimanche 15 juin / 15h / Gratuit

Organisateur : Ville de Pontivy : 02.97.25.00.33

## **CENTRE, INDRE, FONTGOMBAULT**

DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE

### **Bouquet d'ocres à travers rues**

L'animation consiste à peindre des portes et volets du village après fabrication sur place de peinture à l'ocre, sous forme de chantier de bénévoles. Le point de départ se situe "au Cafourniau", petite maison en cours de restauration au centre du village et chantier pilote d'isolation au naturel (projet soutenue par l'ANAH et le PNR).

→ Lieu d'accueil, date et horaires : 1 rue du Blanc

dimanche 15 juin / 9heures - 18heures / Gratuit

Organisateur : Syndicat Initiative FONTGOMBAULT : marie.poirault@wanadoo.fr/09 61 22 76 28 à partir du 15 mai



## **CHAMPAGNE-ARDENNE, AUBE, LES NOËS-PRES-TROYES**

EXPOSITION, CONFÉRENCE, DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE

### **Lumière et couleurs aux Noës**

Exposition de photos sur le thème de "la lumière et des couleurs" par le club photos des Noës.

10h à 18h : Démonstrations et mise en œuvre de fresques par l'association des Passeurs de Fresque.

14h à 16h : Création d'un mandala naturel.

16h : Conférence sur le thème de la couleur dans les peintures murales par Clara Andre.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Salle Dujancourt, rue de la République

dimanche 15 juin / 9h30-18h / Gratuit

Organisateur : Les Amis du Patrimoine Noyat : patrimoinenoyat@voila.fr





### **DOM-TOM, GUADELOUPE, SAINTE-ROSE**

**VISITE D'UN SITE , EXPOSITION , DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE, ANIMATION JEUNE PUBLIC**

#### **Découverte, initiation à la peinture sur carton.**

L'animation artistique et manuelle se déroulera sur le site historique Détanger, où se situent une ancienne maison traditionnelle créole (Maison Détanger), un sous-bois et un jardin créole.

L'Atelier de peinture sera réalisé en espace ouvert et naturel, avec un groupe d'enfants de 6 à 16 ans, en collaboration avec l'artiste peintre

Alain FOY (originaire de Terre de Haut Les Saintes) passionné de façades de cases créoles. Réalisation de ces façades en lien avec le thème "lumière et couleurs".

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Chemin de la Rivière

samedi 14 et dimanche 15 juin / 9h00-16h00 / Gratuit

Organisateur : SAINTE-ROSE ARTS ET TRADITIONS : 05 90 28 60 32 / 06 90 92 39 80

### **FRANCHE-COMTE, JURA, POLIGNY**

#### **ATELIER DE SENSIBILISATION**

##### **Lumière et couleurs**

Atelier de sensibilisation à la rénovation des façades de maisons : à partir d'une photo numérique, Florence Clément, architecte CAUE39, vous proposera des mises en couleurs des façades de votre habitation.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : place de Mouthiers-le-Vieillard

samedi 14 juin / 14h-17h / Gratuit

Organisateur : Pays d'art et d'histoire du Revermont : 03.84.52.66.52



### **HAUTE-NORMANDIE, SEINE-MARITIME, A BRETTEVILLE-DU-GRAND-CAUX**

**VISITE D'UN SITE , CIRCUIT DECOUVERTE-RANDONNEE, DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE**

#### **Randonnée sur le Lin**



Au gré de ses pas, l'animatrice de la Communauté de Communes Campagne de Caux emmènera les participants au cœur d'un bleu bien particulier, celui du lin.

Randonnée (circuit réalisé selon floraisons) tout public suivi d'une visite de la Vitrine du Lin, expo-boutique tenue par un liniculteur.

Un après-midi pour apprendre, comprendre et vivre le lin.

A l'issue de la visite un goûter est offert aux participants.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Vitrine du Lin, 888 la Petite Chaussée

samedi 14 juin / 14h00 / Gratuit

Communauté de Communes Campagne de Caux : 02 35 29 65 85

### **ILE-DE-FRANCE, ESSONNE, SAINT-CYR-LA-RIVIERE**

#### **VISITE D'UN SITE**

##### **Visite du moulin Dailloux**

Sur la commune de Saint-Cyr-la-Rivière un ancien moulin est à l'origine d'un établissement industriel toujours en activité. La partie ancienne du site sera ouverte au public ainsi que le parc traversé par la Juine

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Moulin de Saint-Cyr-la-Rivière 56, rue de Voisins

samedi 14 et dimanche 15 juin / samedi de 14h à 18h - dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h / Gratuit

Organisateur : Ass de sauvegarde des Moulins en Essonne : 01 64 94 81 37



## LANGUEDOC-ROUSSILLON, LOZERE, BANASSAC

CIRCUIT DECOUVERTE-RANDONNEE, CONFERENCE, DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE

### De grès en grès, de Banassac à Petra

Présentation commentée des nuances des grès dans le paysage bâti de la vallée du Lot et de la cité de Pétra en Jordanie avec le concours de Christian Augé, archéologue, spécialiste de Petra et d'Hélène Bouchard Seguin, architecte.

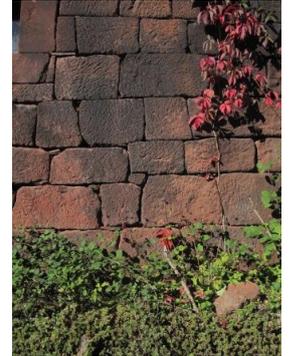


A 10 h circuit pédestre Le Viala-Lescure pour découvrir les grès dans le bâti de la vallée du Lot.

A 12h30 apéritif tout en couleur offert et repas pris en commun (tiré du sac ou plats chauds en vente) sur la place de l'église.

A 15h30 : diaporama en salle des fêtes précédé à 14h30 de l'exposé d'un maître verrier sur son métier devant les vitraux de l'église de Banassac.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : 9h30 sur la place de l'église St Médard samedi 14 juin / 9h30 - 12h30 - 14h30- 15h30 / Participation libre



Association PIERRES ET SIGILLEES : 04 66 32 82 10 [mairie.banassac@wanadoo.fr](mailto:mairie.banassac@wanadoo.fr)

## LIMOUSIN, CREUSE, FELLETIN

VISITE D'UN SITE , CIRCUIT DECOUVERTE-RANDONNEE, CONFERENCE

### Journées de la Diamanterie



Sur le site de l'ancienne diamanterie, dont l'activité a cessé en 1982, visite-découverte du site, exposition, conférences, circuit de découverte.

Samedi 14 juin à 14h30- Conférence " De nouvelles découvertes autour des diamants bleus de Louis XIV" par François Farges, professeur de minéralogie au Museum national d'histoire naturelle (Paris). En partenariat avec Récréasciences.

Dimanche 15 juin à 14h30 - Conférence "De l'atome de carbone au diamant" par Michel Massaux, ex-maître de conférences en physique de l'université Blaise Pascal de Clermont-Ferrand.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Rue de la diamanterie

samedi 14 et dimanche 15 juin / 14h à 18h / Gratuit

Organisateur : Office de Tourisme de Felletin : 05 55 66 54 60

## LORRAINE, MEURTHE-ET-MOSELLE, FAVIÈRES

VISITE D'UN SITE , DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE

### Favières reprend des couleurs!

Initiation à la remise en peinture des menuiseries extérieures avec les recettes de peintures anciennes.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Eglise de Favières

samedi 14 et dimanche 15 juin / 14h00 / Gratuit

Organisateur : MAISONS PAYSANNES DE FRANCE : 06 10 89 03 72



## MIDI-PYRENEES, ARIEGE, LAVELANET



DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE

### Atelier de teinture au pastel

Journée de découverte de la teinture au pastel.

Amener ses t-shirts pour participer à la démonstration.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Musée du textile et du peigne en corne

Samedi 14 juin / 10h00 à 18h00 / Gratuit

Organisateur : Moulin du textile et du peigne en corne : 05.61.03.89.19



### **MIDI-PYRENEES, ARIEGE, MANSES**

VISITE D'UN SITE , CONCOURS PHOTO



#### **"L'Art du vitrail, Jeux de Verre, Jeux de Lumière"**

Concours photo autour et dans l'église de Manses, dans le cadre de la 17ème édition des Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins dont le thème est "Lumière et Couleurs".

Inscription et règlement, s'adresser à l'office du Tourisme de Mirepoix : 05 61 68 83 76 - fax 05 61 68 89 48 - [contact@tourislemirepoix.com](mailto:contact@tourislemirepoix.com).

[www.tourisme-mirepoix.com](http://www.tourisme-mirepoix.com)

Les horaires de visite de l'église le 14 juin : de 9h30 à 17h00.

le 15 juin de 9h30 à 15h30. 16h00 remise des prix à l'église .

→ Lieu d'accueil, date et horaires : église Saint-Jean Baptiste

samedi 14 et dimanche 15 juin / 10h17h / Gratuit

Organisateur : AREMA (Association pour la rénovation de l'église de Manses .09 : 05 61 68 83 76

### **MIDI-PYRENEES, GERS, VALENCE-SUR-BAISE**

VISITE D'UN SITE, MARCHÉ, DEGUSTATION

#### **Baignade dans les couleurs de la biodiversité cultivée**

Visite gratuite de la biodiversité cultivée. Une douzaine de variétés de céréales et un panel de couleurs de ces blés, petit et grand épeautre, avec des nuances de jaunes allant du satiné au brillant et les uns plus beaux que les autres.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Gachies

Samedi 14 et Dimanche 15 juin / 10h00 à 18h00 / Gratuit

Organisateur : [didier.thezan@orange.fr](mailto:didier.thezan@orange.fr)



### **NORD-PAS DE CALAIS, PAS-DE-CALAIS, TILLOY LES MOFFLAINES**

EXPOSITION , DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE, ANIMATION JEUNE PUBLIC

#### **Hameau du patrimoine : Lumière et couleurs de la terre**

Le Groupe départemental de relance du torchis sera présent sur cette onzième édition de Terres en Fête, près d'Arras! Véritable vitrine de l'agriculture régionale, ce salon s'adresse à tous, professionnels ou simples visiteurs, ruraux ou citadins.

Dans une ambiance festive, les partenaires du Groupe vous y proposeront, au hameau du patrimoine, des démonstrations de savoir-faire d'artisans et des expositions sur le thème "lumière et couleurs" de la terre. Ils seront également disponibles pour répondre à vos questions et montrer à tous l'importance du torchis dans la Région ! Des activités pédagogiques seront proposées aux enfants.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Terres en Fête

samedi 14 et dimanche 15 juin / 9h-19h / Entrée payante de Terres en Fête

Campagnes Vivantes en partenariat avec la Capeb et le Caue : 03 21 60 57 94



### **PACA, BOUCHES-DU-RHÔNE, ROUSSET**

VISITE D'UN SITE , EXPOSITION

#### **Le Domaine historique de Favary sous la lumière et les couleurs du grand paysage Ste Victoire**

Au cœur de la plaine agricole de l'Arc, dans l'amphithéâtre naturel de la montagne Ste Victoire et du Cengle, richement irrigué par des sources canalisées depuis l'Antiquité, un domaine agricole au parc remarquable s'impose dans le paysage.

Dans cette perspective unique et monumentale aujourd'hui menacée par l'implantation de bâtiments industriels, la Montagne Ste Victoire s'impose avec ses emblématiques couleurs changeantes.

Un parcours paysager dans le parc et sa plataneraie centenaire sera proposé en visite libre. On pourra y découvrir le bassin d'irrigation alimenté par les sources, de magnifiques points de vue sur le paysage Ste





Victoire et la fameuse pierre milliaire du IV<sup>ème</sup> siècle érigée au fond du jardin des moines.  
Une exposition de photos sera visible dans la crypte romane de la ferme, ainsi que des plans et documents expliquant l'histoire du Domaine depuis l'Antiquité.  
→ Lieu d'accueil, date et horaires : Domaine de Favary  
samedi 14 et dimanche 15 juin / 14h à 18h / Gratuit  
Organisateur : ASPR Rousset : 06 73 26 36 52

### **PACA, VAUCLUSE, ROUSSILLON**

**VISITE D'UN SITE , CIRCUIT DECOUVERTE-RANDONNEE, DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE, ANIMATION JEUNE PUBLIC, MISE EN COULEUR DE BATIMENT**

#### **Les 20 ans du conservatoire des ocres et de la couleur, ancienne usine d'ocre à Roussillon**

Fabrication de peinture à la farine à l'ocre rouge, peinture d'un bâtiment en bois et mise en teinte des bâtiments du Jaune et du Rouge

- circuit ocres à vélos en partenariat avec le Pnr du Luberon, Velo Loisir en Provence et Luberon Biking
- animations sur la couleur et la peinture pour enfants et adultes
- visites du Conservatoire des ocres et de la couleur

Sur réservations au 04 90 05 66 69

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Usine Mathieu - D 104

samedi 14 juin / 9h-18h / Gratuit

Organisateur : ôkhra scic sa : 04 90 05 66 69



### **PAYS-DE-LA-LOIRE, VENDEE, MALLIEVRE**

**VISITE D'UN SITE , CIRCUIT DECOUVERTE-RANDONNEE, DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE, ANIMATION JEUNE PUBLIC, CONCOURS PHOTO**

#### **Lumières et couleurs des bords de Sèvre**

Visite animée de la teinturerie "Couleurs et Textiles", située en bord de Sèvre nantaise à Mallièvre et qui allie patrimoine et modernité. Exposition de photos prises dans le cadre d'un concours organisé autour du thème "Lumière et couleurs" de la 17<sup>ème</sup> édition des Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Place des Tisserands

dimanche 15 juin / 14h30 / Gratuit

Organisateur : Commune de Mallièvre : [tourisme@mallievre.fr](mailto:tourisme@mallievre.fr).

Plus d'informations sur <http://vendeesevretourisme.fr>

### **PICARDIE, OISE, GRANDFRESNOY**

**VISITE D'UN SITE , EXPOSITION , CONFERENCE, DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE, MARCHÉ, DEGUSTATION**

#### **La peinture des maisons de pays.**

Exposition : quelles couleurs choisir pour rester "dans le ton" du pays picard ?

Conférence et démonstration : fabriquer sa peinture.

Exposition de toiles d'une artiste locale sur le thème de la couleur. Et tout le weekend : blanche, blonde, ambrée, brune... des bières artisanales hautes en couleurs fabriquées sur place à déguster !

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Petite Brasserie Picarde, 89 rue du Puissot (près de l'église)

samedi 14 et dimanche 15 juin / de 14h à 19h / Gratuit

Organisateur : Petite Brasserie Picarde : 03 44 41 66 09



### **PICARDIE SOMME, NAOURS**

**CIRCUIT DECOUVERTE-RANDONNEE, CONFERENCE, DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE**

**Animations: les peintures à la farine destinées à recouvrir portes et volets, les peintures à la chaux, les couleurs de nos villages.**

Démonstration de savoir-faire : peinture à la farine, badigeons de chaux, peinture à la caséine...

- Visite commentée du village

- Animation sur les couleurs dans les villages

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Place de l'Eglise

samedi 14 et dimanche 15 juin / 10h à 17h / Gratuit

Organisateur : Maisons Paysannes du Pays de Somme : 09 53 07 23 50



### **POITOU-CHARENTES, DEUX-SEVRES, A SOUVIGNE**

**VISITE D'UN SITE**

**Couleurs du musée à la lumière d'autrefois. Visite en soirée**

Visite du musée et découverte de ses collections à la lumière de la bougie ou de la lampe à pétrole.

- visite en soirée le samedi 14 juin à 20h30

- visite aux horaires normaux le dimanche 15 juin (14h30-18h30)

→ Lieu d'accueil, date et horaires : Musée de la vie rurale et de la coiffe

samedi 14 et dimanche 15 juin / 20h30 / 3 €

Organisateur : Musée de la vie rurale et de la coiffe : 05 49 76 02 37

### **RHONE-ALPES, AIN, ST ETIENNE DU BOIS**

**VISITE D'UN SITE , EXPOSITION , DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE, ANIMATION JEUNE PUBLIC**

**Faites des vieux métiers**

Venez découvrir et surtout, essayer par vous même, les gestes et les métiers d'autrefois. Une journée festive d'animations, de démonstrations et de participation, en Bresse d'autrefois. Torchis, tuiles, peintures et teintures naturelles à l'ancienne, travail du chanvre et de la laine, corde, etc . . .

→ Lieu d'accueil, date et horaires : 100 rt de Bourg en Bresse

dimanche 15 juin / 10h - 19h / Gratuit

Organisateur : Maison de Pays en Bresse : 04 74 30 52 54



### **RHONE-ALPES, LOIRE, ST BONNET LE COUREAU**

**VISITE D'UN SITE , DEMONSTRATION DE SAVOIR-FAIRE, ANIMATION MUSICALE**

**Moulin des Massons**



Visite guidée payante du moulin à huile et découverte de la production d'huile de noix, de noisette et de colza grillé. Démonstrations de sciage à l'ancienne et dégustation.

Animations gratuites :

Démonstrations de broderie au fil d'or avec la maison des Grenadières ; travail de la laine de couleur ; démonstrations de tournage de poterie ; travail des plantes tinctoriales ou comment donner des couleurs naturelles aux tissus ; animation musicale.

→ Lieu d'accueil, date et horaires : les Massons

dimanche 15 juin / 10h 18h / Visite guidée payante, animations gratuites

Organisateur : Moulin des Massons : 04 77 76 86 45

## Retrouvez le patrimoine « Lumière et couleurs » Dans le petit Journal du Patrimoine

Les Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins sont aussi chaque année l'occasion de sensibiliser le jeune public au patrimoine et savoir-faire traditionnels.

Au travers d'un concours national, 3000 élèves des classes de CM1-CM2, 6ème et 5ème ont la possibilité d'exprimer leur créativité et de réaliser un petit journal sur le patrimoine bâti de leur commune en lien avec la thématique JPPM de l'année.

Retrouvez les lauréats 2014 sur

<http://patrimoine-environnement.fr/nos-actions/sensibiliser/concours-scolaire-du-meilleur-petit-journal-du-patrimoine/>

Les lauréats du « Meilleur petit journal du patrimoine » gagnent des abonnements au magazine Arkéo Junior

Cette mission d'éducation est agréée par le Ministère de l'Éducation Nationale et soutenue par la Fondation du Patrimoine





### Les médias en ont parlé ....

« Les journées du patrimoine de pays et des moulins nous invitent à flâner à travers notre histoire, à découvrir les secrets de fabrication et de savoir-faire au travers d'échanges avec les acteurs du patrimoine local qui perpétuent la tradition. » **Demeure historique**

« C'est l'occasion de découvrir ou de redécouvrir un patrimoine de proximité et de la vie quotidienne. Ces journées permettent à tous de se réapproprier notre patrimoine vivant. » **La Dépêche du Midi**

« Cet événement annuel permet d'apprendre plus sur les richesses et la diversité du patrimoine rural, architectural et le savoir-faire. » **La Montagne**

« Cet événement est l'occasion de mettre en valeur le bâti traditionnel, les sites et paysages naturels ou façonnés par l'homme et le patrimoine immatériel. » **Le Républicain**

« Ces journées valorisent notre patrimoine et tentent d'apporter un autre regard sur cet héritage et de faire prendre conscience de sa richesse. » **Hérault-Tribune**

« Les journées du patrimoine de pays et des moulins sont aussi chaque année l'occasion de sensibiliser le jeune public au patrimoine et au savoir-faire traditionnels. » **Les sources de l'info**

« Par cette rencontre intergénérationnelle, l'ancien transmet son savoir en donnant aux enfants le sens du respect et de la protection de l'environnement, c'est pour lui un deuxième itinéraire dans la vie. » **Ouest France**



#### 4. Comité de pilotage des Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins

Les Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins regroupent [divers organismes](#) coordonnés par la fédération Patrimoine-Environnement, qui gère le secrétariat et la communication de l'événement.

Chaque organisme participant est donc co-organisateur de ces journées. On retrouve ainsi des fédérations d'associations de sauvegarde du patrimoine et des organismes professionnels, regroupant architectes, artisans et acteurs du tourisme.

Ces organisateurs sont pour la plupart présents depuis la création des JPPM en 1998.

Depuis 2006, la FFAM (Fédération Française des Associations de sauvegarde des Moulins) s'associe à l'événement avec la Journée des Moulins.

Les Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins ont reçu durant plusieurs années les soutiens du Ministère de l'Agriculture et de la Pêche, et du Ministère du développement Durable.

**Les Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins ont également lieu grâce aux actions de collectivités, de professionnels du tourisme, d'artisans spécialisés ou encore de particuliers ou bénévoles animés par la passion du territoire.**



Patrimoine-Environnement regroupe des centaines d'associations qui aiment et défendent le patrimoine. Le patrimoine de pays est le champ d'action privilégié des associations locales qui sont appelées à occuper une place de plus en plus importante en matière de préservation. La fédération mène également une action pédagogique avec le concours scolaire du « meilleur petit journal du patrimoine » qui porte chaque année sur le même thème que les « JPPM ». Pour nous, le patrimoine est indissociable de son environnement et des paysages, que ce soit en ville ou à la campagne. C'est pour cette raison que nous venons de fusionner en 2013 avec la Ligue Urbaine et Rurale dont l'un des objectifs est la promotion de la qualité du cadre de vie des français.

[www.patrimoine-environnement.fr](http://www.patrimoine-environnement.fr)



Participer aux Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins est pour Maisons Paysannes de France, non seulement un engagement, mais la démonstration de l'implication locale de nos délégations dans une opération de promotion à la découverte, à l'initiation et à la sensibilisation au patrimoine vernaculaire. Faire se rencontrer artisans, architectes, adhérents autour d'une même préoccupation, celle de la sauvegarde du patrimoine rural, mais aussi celle de la transmission des savoir-faire autour d'un thème commun, est une forme de partage et d'échange qui aboutit toujours à un résultat positif. Sachons faire partie intégrante de notre patrimoine, vivons-le et par cette journée, mettons-le en fête. [www.maisons-paysannes.org](http://www.maisons-paysannes.org)



Le parc immobilier bâti avant 1949 représente près de 10 millions de logements, près de 70 % des entreprises artisanales du bâtiment interviennent sur le marché du patrimoine. En effet, les artisans travaillant à la restauration du bâti ancien sont des acteurs incontournables de la mise en valeur du patrimoine, grâce à leur implantation dans le tissu local, ils interviennent régulièrement dans la restauration du patrimoine bâti ancien. De plus, ils détiennent les savoir-faire nécessaires à la réalisation de restauration dans les règles de l'art et continuent à se former régulièrement. C'est pour cette raison que la CAPEB s'investit depuis 17 ans dans *l'organisation des Journées de Patrimoine de Pays et des Moulins*. La lumière et les couleurs, thème de l'édition 2014, offre la possibilité aux artisans du bâtiment de mettre en avant des ouvrages et des prouesses architecturales. Ces ouvrages révèlent les compétences et les talents des hommes et des femmes qui travaillent à entretenir et restaurer ces bâtiments et ces œuvres d'art héritées du passé. J'invite donc chaque artisan à se saisir de ces journées pour mettre en avant son savoir-faire. [www.capeb.fr](http://www.capeb.fr)



Toutes les constructions, qu'elles soient naturelles ou résultant de l'intervention humaine, font apparaître leurs formes et leurs reliefs par l'intermédiaire de la lumière. Les édifices sont aussi construits avec des matériaux polychromes (pierre, brique, ardoise...) et souvent rehaussés de peintures ou d'enduits qui soulignent encore la composition ou mettent en valeur les reliefs. L'architecte restaurateur ne se limite plus à intervenir dans le cadre d'une restauration. Il regarde, découvre, met en valeur la construction afin de faire découvrir aux générations modernes le bâti ancien. Toujours situé entre traditions anciennes et technologies nouvelles, les 850 Architectes du Patrimoine, issus de l'École de Chaillot, sont les principaux acteurs du patrimoine. Ils apportent leur savoir-faire sur les édifices majeurs ou modestes, sites urbains ou ruraux, aux maîtres d'ouvrage publics ou privés soucieux de restaurer, réutiliser, ou mettre en valeur les témoignages de l'histoire dont ils ont la charge. Ils contribuent surtout à la transmission d'un savoir-faire tout en restant respectueux de notre héritage.

[www.architectes-du-patrimoine.org](http://www.architectes-du-patrimoine.org)



En participant aux « JPPM », la Fédération Française des Associations de sauvegarde des Moulins (FFAM) et ses membres vous proposent un moment festif de rencontres et d'échanges rares autour des moulins dans des lieux souvent privés. Le moulin, ancêtre de la machine industrielle, se distingue comme étant le premier système mécanique complexe qui a fonctionné en utilisant la force de l'eau et du vent. Un interlocuteur compétent vous décrira avec passion tous les rouages internes de ces machines pleines d'astuces techniques. Depuis deux millénaires, les moulins, au fil du temps, ont créé toute une activité économique. Autour d'eux, les infrastructures se sont développées, le milieu s'est adapté, le paysage s'est modelé en conséquence. Notre ambition est de vous faire découvrir l'importante influence qu'a eue ce patrimoine industriel sur le développement de notre civilisation et de vous alerter sur les risques de disparition qui planent sur lui.

[www.moulinsdefrance.org](http://www.moulinsdefrance.org)



L'espace rural est constitué d'éléments naturels ou travaillés par l'homme qui en composent des paysages très variés et qui évoluent au cours des saisons. Chacun des produits agricoles issus de nos campagnes, est une gamme de couleurs à lui seul, que ce soit les légumes, les fruits, les grains, le bois ; mais aussi la robe de chaque animal. Ce patrimoine est vivant. Il appartient à chacun de le faire progresser sans le détruire ni l'uniformiser. Les Musées d'Agriculture et du Patrimoine Rural témoignent de toute cette grande variabilité de tons, de couleurs sous toutes les lumières, naturelle ou artificielle. L'AFMA défend les intérêts des 1100 musées en agriculture, étudie, préserve et valorise le patrimoine rural, sauvegarde les collections agricoles et les savoir-faire. « Collections de l'agriculture : nouvelles dynamiques » est le thème du 17<sup>e</sup> congrès international qui se tiendra du 5 au 7 novembre 2014 au tout nouveau MuCEM à Marseille, rempli de lumières et de couleurs...

<http://www.afma.asso.fr/>



## 5. Délégués régionaux

### Un support et un relais d'information essentiels

Les délégués régionaux jouent un rôle essentiel dans l'organisation des Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins : un certain nombre de délégations départementales se sont mises en place afin de coordonner l'organisation et la logistique de ces journées, sur le terrain.

Ce réseau local est constitué d'une [soixantaine de délégués](#) affiliés aux organisateurs nationaux et de partenaires locaux comme les CAUE, les Pays d'art et d'histoire ou les délégations de la Fondation du Patrimoine.

Leur rôle, tout comme celui de la [fédération Patrimoine-Environnement](#) - le secrétariat national - est de diffuser l'information, mobiliser les réseaux du patrimoine, du tourisme, de l'environnement, de participer à la programmation des animations, d'en assurer la médiatisation, de rechercher des partenaires et des financements.





## 6. Informations pratiques



### Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins

[www.patrimoinedepays-moulins.fr](http://www.patrimoinedepays-moulins.fr)



### Programme

<http://patrimoine-environnement.fr/journees-du-patrimoine-de-pays-et-des-moulins-programme>

### Renseignements

Anne Le Clésiau, coordinatrice  
Fédération Patrimoine-Environnement  
LUR - 20 rue du Borrégo 75020 Paris  
Tél. 01 42 67 84 00 - Fax 01 42 67 53 46 - Email : [jppm@associations-patrimoine.org](mailto:jppm@associations-patrimoine.org)  
[www.patrimoinedepays-moulins.fr](http://www.patrimoinedepays-moulins.fr)